



Dożynki w Gminie Łuków



Wieniec miejscowości Krynka, który zajął I miejsce w konkursie wieńców dożynkowych.
Fot. UG Łuków

W tym roku Dożynki w Gminie Łuków odbyły się w niedzielę 31 sierpnia i były to już piąte Dożynki Gminne. Gospodarzami ich były dwie miejscowości Sięciaszka Pierwsza i Zalesie.

Ciąg dalszy str. 8

Więści z Gminy to najlepsze miejsce na Państwa reklamę
kontakt: Edyta Katarzyna Kuć
25 798 24 39 w. 139 lub 501 493 934

Nabór wniosków

3 listopada w Urzędzie Gminy Łuków rusza nabór wniosków o udzielenie dofinansowania na demontaż, odbiór i unieszkodliwienie odpadów zawierających azbest.

Str. 3

Nowy klub szachowy w Krynce

W sierpniu został utworzony w Krynce klub szachowy „Hetman Krynka”. Klub działa w formie stowarzyszenia. Do jego zarządu zostali wybrani: Konrad Szczygieł - pełniący funkcję prezesa, Antoni Szczygieł - wiceprezesa, Paweł Soćko - skarbnika oraz Wojciech Szczygieł.

Str. 5

„Narodowe czytanie” w Gminie Łuków

Gminna Biblioteka Publiczna w Łukowie po raz drugi włączyła się do akcji pn. „Narodowe czytanie”, zainicjowanej przez Prezydenta RP Bronisława Komorowskiego. Podobnie, jak przed rokiem, czytanie odbyło się w Domu Pomocy Społecznej w Ryzkach.

Str. 6

Wydawca:

Urząd Gminy Łuków
Adres redakcji: ul. Świderska 12, 21 - 400 Łuków
Tel. 25 798 24 39 w. 139,
e-mail: kuc@lukow.ug.gov.pl

Readaktor naczelny:
Edyta Katarzyna Kuć

Skład graficzny: Foto-Video
Art. Jacek Jakubowski

Inwestycje

Nowe świetlice w Gminie Łuków

W miejscowości Malcanów, na działce ewidencyjnej oznaczonej numerem 182/2, zrealizowano operację pn.: „**Budowa świetlicy wiejskiej w miejscowości Malcanów**”.

Celem głównym operacji jest zaspokojenie potrzeb społecznych i kulturalnych mieszkańców miejscowości Malcanów poprzez budowę świetlicy wiejskiej. Realizacja tej operacji stworzy warunki do organizacji spotkań społeczności wiejskiej i rozwoju życia kulturalnego na miarę potrzeb i wymogów mieszkańców. Operacja wpłynie na poprawę jakości życia mieszkańców poprzez zaspokojenie potrzeb społecznych i kulturalnych mieszkańców wsi Malcanów.

Wybudowanie obiektu odbyło się systemem zleconym poprzez wyłonienie zewnętrznej firmy, która wykonała zadanie zgodnie z projektem i kosztorysem. Zakres robót obejmował wykonanie budynku świetlicy wiejskiej o powierzchni zabudowy 108,84 m², powierzchni użytkowej 83,41 m², kubaturze 492,50 m³ oraz przydomowej oczyszczalni ścieków sanitarnych o przepustowości 5,00 m³/dobę. Zakres robót obejmował także utwardzenie placu oraz wjazdu z drogi publicznej, ogrodzenie terenu, obsługę geodezyjną oraz nadzór inwestorski.

Środki finansowe pochodziły z Lokalnej Grupy Działania „RAZEM KU LEPSZEJ PRZYSZŁOŚCI”, z programu



Fot. UG Łuków

LEADER. Umowa o przyznanie pomocy nr 00447-6930-UM0330507/13 została podpisana dnia 17 października 2013 roku, w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” w zakresie operacji odpowiadających warunkom przyznania pomocy w ramach działania

„Odnowa i Rozwój Wsi”, objętego PROW (Program Rozwoju Obszarów Wiejskich) na lata 2007-2013.

Całkowita wartość operacji wyniosła 369 451,23 zł, koszty kwalifikowalne operacji: 300 366,85 zł, wartość dofinansowania: 125 000,00 zł.

**„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich:
Europa inwestująca w obszary wiejskie”**



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej
w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013

W miejscowości Karwacz, na działce ewidencyjnej oznaczonej numerem 729, zrealizowano operację pn.: „**Budowa świetlicy wiejskiej w miejscowości Karwacz**”.

Celem głównym operacji jest zaspokojenie potrzeb społecznych i kulturalnych mieszkańców miejscowości Karwacz poprzez budowę świetlicy wiejskiej. Realizacja tej operacji stworzy warunki do organizacji spotkań społeczności wiejskiej i rozwoju życia kulturalnego na miarę potrzeb i wymogów mieszkańców. Operacja wpłynie na poprawę jakości życia mieszkańców poprzez zaspokojenie potrzeb społecznych i kulturalnych mieszkańców wsi Karwacz.

Wybudowanie obiektu odbyło się systemem zleconym poprzez wyłonienie zewnętrznej firmy, która wykonała zadanie zgodnie z projektem i kosztorysem. Zakres robót obejmował wykonanie budynku świetlicy wiejskiej o powierzchni zabudowy 152,80 m², powierzchni użytkowej 125,11 m², kubaturze 776,34 m³ oraz zbiornika na ścieki sanitarne o poj. 8,00 m³. Zakres robót obejmował także utwardzenie placu, ogrodzenie terenu, obsługę geodezyjną oraz nadzór inwestorski.

Środki finansowe pochodziły z Lokalnej Grupy Działania „RAZEM KU LEPSZEJ PRZYSZŁOŚCI”, z programu LEADER. Umowa o przyznanie pomocy nr 00423-6930-



Fot. UG Łuków

UM0330506/13 została podpisana dnia 4 września 2013 roku, w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju”, w zakresie operacji odpowiadających warunkom przyznania pomocy w ramach działania „Odnowa i Rozwój Wsi” objętego

PROW (Program Rozwoju Obszarów Wiejskich) na lata 2007-2013.

Całkowita wartość operacji wyniosła 468 443,90 zł, koszty kwalifikowalne operacji: 380 848,70 zł, wartość dofinansowania: 220 000,00 zł.

**„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich:
Europa inwestująca w obszary wiejskie”**



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej
w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013

AZBEST

OGŁOSZENIE Wójta Gminy Łuków

W dniach od **3 do 28 listopada 2014 r.** w Urzędzie Gminy w Łukowie przy ul. Świdrskiej 12, pok. nr 38, będą przyjmowane **wnioski o udzielenie dofinansowania do wysokości 100% kosztów dla osób fizycznych oraz wspólnot mieszkaniowych na demontaż, odbiór (załadunek, transport, rozładunek) i unieszkodliwienie odpadów zawierających azbest oraz odbiór odpadów azbestowych zgromadzonych na działkach gruntowych** na terenie Gminy Łuków w ramach projektu „Pilotażowy system gospodarowania odpadami azbestowymi na terenie województwa lubelskiego wzmocniony sprawnym monitoringiem ilości oraz kontroli ich usuwania i unieszkodliwiania”, realizowanego przez Samorząd Województwa Lubelskiego we współpracy z samorządami lokalnymi województwa lubelskiego, w ramach Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy.

Realizacja w/w zadania będzie w roku **2015**.

Do dofinansowania nie kwalifikują się koszty związane z zakupem i wykonaniem nowego pokrycia dachowego. Formularz wniosku wraz z załącznikami w wersji papierowej dostępny jest w Urzędzie Gminy Łuków, pok. nr 38, oraz na stronie internetowej www.lukow.ug.gov.pl lub www.azbest.lubelskie.pl. Wnioski złożone po 28 listopada 2014 r. nie będą przyjmowane. **Uwaga! Decyduje kolejność składania wniosków.**

Do wniosku należy dołączyć:

1) **ZGŁOSZENIE** (oryginał lub kserokopię potwierdzoną za zgodność z oryginałem) robót dotyczących wymiany pokrycia dachowego z wyrobów zawierających azbest na inny rodzaj pokrycia lub **POZWOLENIE** (oryginał lub kserokopię potwierdzoną za zgodność z oryginałem) na rozbiórkę budynku lub przebudowę dachu złożone do Wydziału Budownictwa i Architektury Starostwa Powiatowego w Łukowie wraz z kopią mapy do celów opiniodawczych lub projektowych z oznaczeniem budynku będącego przedmiotem Wniosku (nie dotyczy przypadku odbioru wyrobów już zdemontowanych).

2) **OŚWIADCZENIE** wykonawcy demontażu zgodnie z § 8 ust. 3 Rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 2 kwietnia 2004 r. w sprawie sposobów i warunków bezpiecznego użytkowania i usuwania wyrobów zawierających azbest (nie dotyczy przypadku demontażu pokryć dachowych i/lub odbioru wyrobów zdemontowanych przed 06.05.2004 r.).

Szczegółowe procedury dot. naboru wniosków oraz wzory niezbędnych dokumentów zawarte są w Regulaminie przystąpienia i uczestnictwa w Projekcie dostępnym w Urzędzie Gminy Łuków, pok. 38 i na stronach internetowych www.lukow.ug.gov.pl, www.azbest.lubelskie.pl.

Łuków, dnia 23 września 2014 roku.

SWISS CONTRIBUTION

Lubelskie

USUWAMY AZBEST
PILOTAŻOWY SYSTEM
 ROZBIÓRKI I USUWANIA WYROBÓW AZBESTOWYCH
 NA TERENIE WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO
 WZMOCNIONY SPRAWNĄ MONITORINGIEM ILOŚCI
 ORAZ KONTROLĄ ICH USUWANIA
 I UNIESKODLIWIENIA

bezpłatnie

**UWAGA
 AZBEST!**



NABÓR WNIOSKÓW 3 – 28 XI 2014 r.

NIE RÓB TEGO SAMODZIELNIE!
 SKORZYSTAJ Z NASZEGO PROGRAMU

www.azbest.lubelskie.pl

SWISS CONTRIBUTION

Lubelskie

KTO MOŻE SKORZYSTAĆ?

Beneficjentami projektu są przede wszystkim właściciele, zarządcy, użytkownicy obiektów, w których jest wykorzystywany azbest lub terenów (posej), na których został złożony usunięty azbest, tj.:

- osoby fizyczne (100% dofinansowania),
- wspólnoty mieszkaniowe (100% dofinansowania),
- jednostki samorządu terytorialnego (85% dofinansowania),
- spółdzielnie mieszkaniowe (30% dofinansowania).

JAK TO ZROBIĆ?

- pobrać wniosek ze strony www.azbest.lubelskie.pl lub w Urzędzie Gminy/Miasta
- skompletować i wypełnić dokumenty
- złożyć wniosek w Urzędzie Gminy/Miasta

UWAGA! DECYDUJE KOLEJNOŚĆ SKŁADANIA WNIOSKÓW

CEL PROJEKTU

Celem realizacji projektu jest poprawa warunków życia i zdrowia mieszkańców oraz stanu środowiska naturalnego województwa lubelskiego poprzez wdrożenie projektu, który obejmuje głównie działania związane z demontażem, transportem oraz unieszkodliwieniem odpadów azbestowych oraz działania informacyjno-promocyjne.

Szczegółowe informacje w Twoim Urzędzie Gminy/Miasta i na:

www.azbest.lubelskie.pl

Na stronie internetowej znajduje się m. in. regulamin uczestnictwa w projekcie oraz lista Banków Spółdzielczych, które udzielają preferencyjnych kredytów na nowe pokrycia dachowe.

REGIONALNE BIURO PROJEKTU

Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego w Lublinie
 ul. Czechowska 19, 20-072 Lublin
 tel.: +48 81 537 16 30, fax: +48 81 537 16 38
 biuro.azbest@lubelskie.pl
www.azbest.lubelskie.pl

Program: Szwajcarsko-Polski Program Współpracy, Priorytet 2: Środowisko i Infrastruktura, Ochrona terenów przyrodniczych, Odbudowa, remont, przebudowa i modernizacja podziemnej infrastruktury oraz poprawa stanu środowiska. Cel: Wzrost wartości bezwzględnej realizacji projektu wynosi 15 541 802 CHF (ok. 220 880 000 PLN), Kwota dofinansowania: 13 315 135 CHF (20 444 178 PLN), Zostało dofinansowania: 85 % - Szwajcarsko - Polski Program Współpracy, 15 % - budżet województwa.
 Celem realizacji projektu: 1 stycznia 2012 r. - 30 czerwca 2015 r.

Publikacja współfinansowana przez Szwajcarię w ramach Szwajcarskiego programu współpracy z krajami łagodnie rozwijającymi się (LIFE-SWISS)

Przegląd wydarzeń oświatowych

Zakończenie działalności publicznej Szkoły Podstawowej w Zarzeczcu Łukowskim i rozpoczęcie funkcjonowania – niepublicznego Zespołu Szkolno-Przedszkolnego

Jak już informowaliśmy w poprzednim wydaniu gazety, w marcu 2014 r. Rada Gminy Łuków podjęła uchwałę w sprawie likwidacji Szkoły Podstawowej w Zarzeczcu Łukowskim. Szkoła prowadzona przez Gminę Łuków przestała funkcjonować z dniem 1 września br., a obwód szkolny dla wsi Kownatki i Zarzecz

został przyporządkowany do Zespołu Szkół w Strzyżewie. Wójt i Rada Gminy zapewniła nauczycielom tej placówki kontynuację zatrudnienia w innych szkołach na terenie gminy. Wszyscy oni już pracują w wybranych placówkach gminnych.

W międzyczasie mieszkańcy Zarzeczca Łukowskiego

założyli stowarzyszenie pn. Oaza Oświaty, a następnie złożyli wniosek o wpis do ewidencji gminnej, niepublicznej placówki – Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Zarzeczcu Łukowskim z siedzibą w dotychczasowym budynku szkoły, który został użyty do stowarzyszeniu przez gminę. Nowa jednostka rozpoczęła

działalność z dniem 1 września realizując zadania szkoły podstawowej i punktu przedszkolnego. Wystąpiła również do gminy z wnioskiem o udzielenie dotacji. W dniu 30 września radni podjęli uchwałę, w której dookreślona została wysokość dotacji oraz sposób jej rozliczania.

Przygotowanie szkół do nowego roku szkolnego 2014/15

W okresie wakacji pracownicy szkół realizowali szereg zadań związanych z przygotowaniem budynków i placów szkolnych do nowego roku szkolnego. Większość placówek prowadziła głównie prace porządkowe i małe remonty. Są to:

- w Aleksandrowie - wymalowanie części sal lekcyjnych, bloku żywieniowego i sanitariatów,
- w Czerśli - odnowienie trzech sal lekcyjnych i korytarzy (naprawa tynków i malowanie)
- w Dąbiu – wymalowanie

jednej sali oraz naprawienie uszkodzonych schodów wejściowych,

- w Gołaszynie - wykonanie i zamontowanie dwóch tablic suchościeralnych oraz odnowienie większości pomieszczeń szkolnych,
- w Gołąbkach – powiększenie świetlicy szkolnej oraz ułożenie paneli podłogowych, pomalowanie ścian i wymiana oświetlenia w czterech pomieszczeniach,
- w Grzędówce - odnowienie bloku sportowego,
- w Krynce - dostosowanie

klasy do potrzeb kolejnego oddziału w przedszkolu oraz odnowienie bloku żywieniowego,

- w Rolach - przeprowadzenie prac remontowych (gipsowanie, malowanie) w większości pomieszczeń, a także rozbudowanie pomieszczenia socjalnego oraz wykonanie napraw hydraulicznych,
- w Strzyżewie - wybudowanie łazienki dla oddziału przedszkolnego, wyremontowanie schodów zewnętrznych do kuchni oraz śmietnika, wykonanie prac remontowych w

kilku klasach, na dwóch korytarzach oraz w szatni wf,

- w Turzycach Rogach - pomalowanie ścian i ułożenie paneli podłogowych w dwóch salach lekcyjnych,
- w Zalesiu - ułożenie chodnika przy zatoczce dla autobusów oraz położenie tynku i pomalowanie budynku gospodarczego,
- w Łazach - pomalowanie szatni i korytarza dolnego oraz odświeżenie pozostałych pomieszczeń i naprawienie instalacji wodno-kanalizacyjnej w kotłowni.

Wyniki egzaminu zewnętrznego w gimnazjum w 2014 r.

Gmina dysponuje już wynikami egzaminu w klasie III gimnazjum w bieżącym roku szkolnym. Najlepsze wyniki uzyskały kolejno gimnazja: w Zalesiu z języka polskiego,

historii i WOS-u (wiedza o społeczeństwie) oraz języka angielskiego, w Strzyżewie z matematyki, w Krynce z przedmiotów przyrodniczych oraz w Gołąbkach i Grzędówce

z języka rosyjskiego. Jednak średnie wyniki gminy z poszczególnych przedmiotów są nieco niższe od średniego wyniku w powiecie łukowskim, za wyjątkiem języka polskie-

go i rosyjskiego. Szkoły czeka więc jeszcze dużo pracy, aby systematycznie poprawiać wyniki egzaminów.

Dotacja podręcznikowa

W lipcu 2014 r. weszły w życie przepisy ustawy o systemie oświaty wprowadzające w życie tzw. dotację podręcznikową. W bieżącym roku z bezpłatnych podręczników skorzystają uczniowie klas I szkół podstawowych. Będą to elementarze wraz z ćwiczeniami dostarczane przez Ministerstwo Edukacji Narodowej, a także podręczniki do języka obcego wraz z ćwiczeniami zakupywane przez szkoły ze środków dotacji. W 2015 r. bezpłatne podręczniki otrzymają już uczniowie klas

I, II i IV szkół podstawowych oraz klasy I gimnazjum. W kolejnych latach będą następne roczniki, aż do zaopatrzenia w nie wszystkich klas szkół podstawowych i gimnazjów.

W Gminie Łuków już w tym roku decyzją Rady Gminy i Wójta, bezpłatne podręczniki zakupione ze środków samorządowych, otrzymali uczniowie klas I i II gimnazjów. Podręczniki stanowią własność szkoły i są one udostępniane uczniom na zasadzie wypożyczenia z biblioteki szkolnej.

Zatwierdzenie aneksów do projektów arkuszy organizacyjnych na rok szkolny 2014/15

Corocznie we wrześniu, szkoły przygotowują aneksy do organizacji nowego roku szkolnego, wynikające ze zmian, jakie zaszły w szkołach od zatwierdzenia projektów organizacji w maju. W organizacji szkół nastąpiło kilka zmian w stosunku do poprzedniego roku szkolnego: nie funkcjonuje już SP w Zarzeczcu Łukowskim, zwiększyła się o 55 godzin tygodniowo liczba godzin świetlic, co przekłada się na dłuższą ich

opiekę nad dziećmi, zmniejszyła się liczba oddziałów w szkołach, ale wzrosła ogólna liczba uczniów w szkołach podstawowych i gimnazjach. Przybyło także prawie 30 godzin przeznaczonych na dodatkowe zajęcia z uczniami niepełnosprawnymi. Dodatkowo, w wyniku wejścia w życie przepisów o obniżeniu wieku szkolnego, do każdej klasy I-szej szkoły podstawowej uczęszczają zarówno dzieci 7-letnie, jak i 6-letnie.

Sport

Mega Mecz w Krynce

W lipcu w Krynce odbył się niecodzienny mecz piłki nożnej. Trwał nieprzerwanie 48 godzin, od godz. 17 w dniu 25 lipca, do godz. 17 w dniu 27 lipca i był najdłuższym meczem na Lubelszczyźnie. Wzięło w nim udział ponad 300 zawodników, którzy zostali podzieleni na dwie drużyny – żółtą i granatową. Pierwsi zagrali obecni zawodnicy LZS „Sokół” Krynka przeciwko byłym zawodnikom, ostatnimi rozgrywającymi mecz byli zawodnicy reprezentujący Urząd Gminy Łuków i Starostwo Powiatowe. W meczu wzięli udział także zawodnicy Dziecięcej Akademii Futbolu, drużyny juniorów i seniorów „Wektry” Zbuczyn, Wiśnie-



wa, Siedlec, Wólki Świątkowej, Zalesia, reprezentacja lubelskich mediów, zawodnicy z Krynki oraz dziewczęta.

Mega Mecz zakończył się wynikiem 517 do 508 dla żółtej drużyny.

Głównymi celami wydarzenia były popularyzowanie gry w piłkę nożną oraz

promocja zdrowego trybu życia wśród mieszkańców powiatu łukowskiego.

Mega Mecz przygotował komitet organizacyjny, w skład którego weszli byli zawodnicy LZS „Sokół” Krynka: Krzysztof Buczek, Paweł Durka, Arkadiusz Kobjo, Grzegorz Dziewulski i Hubert

Turski. Patronat honorowy nad imprezą objęli Wójt Gminy Łuków – Mariusz Osiak i Starosta Łukowski – Janusz Kozioł.

Organizatorzy składają podziękowanie wszystkim osobom, które wsparły organizacyjnie i finansowo imprezę.



Fot. Krzysztof Buczek

Nowy klub szachowy w Krynce

W sierpniu został utworzony w Krynce klub szachowy „Hetman Krynka”. Klub działa w formie stowarzyszenia. Do jego zarządu zostali wybrani: Konrad Szczygieł - pełniący funkcję prezesa, Antoni Szczygieł - wiceprezesa, Paweł Soćko - skarbnika oraz Wojciech Szczygieł.

Głównym celem klubu jest popularyzacja szachów. Będzie on realizowany poprzez organizację turniejów szachowych, wyjazdy na zawody sportowe oraz pro-

wadzenie zajęć dla początkujących i zaawansowanych zawodników. Twórcy tej inicjatywy podkreślają, że bardzo ważne jest pokonywanie barier, które wciąż jeszcze napotykają biedniejsze dzieci z małych miejscowości. Klub szachowy w swoim założeniu ma wyrównywać szanse. Jednym z priorytetowych działań będzie utworzenie bezpłatnych szkoleń szachowych dla dzieci i młodzieży, prowadzonych przez licencjonowanych instruktorów szachowych.

Szachiści z Krynki od kilku lat są uważani za najlepszych graczy z powiatu łukowskiego. Osiągają nie tylko zdecydowanie lepsze rezultaty od szachistów z Łukowa, ale również z powodzeniem konkurują z sąsiednimi miastami o dużych tradycjach szachowych, takimi jak: Radzyń Podlaski, Międzyrzec Podlaski, Siedlce, czy Węgrów. Poza wynikami sportowymi mają również znaczące osiągnięcia na gruncie organizacji imprez sportowych. Należą do nich:

Memoriał ks. Tadeusza Białeckiego – jedna z największych imprez szachowych na terenie powiatu łukowskiego, gromadząca każdego roku ponad stu uczestników, cykliczne turnieje o puchar wójta Gminy Łuków oraz dyrektora Zespołu Szkół w Grzędowce.

Spotkania nowego klubu odbywają się w każdą sobotę, o godz. 18, w sali katechetycznej w Krynce, w każdą zaś niedzielę, o godz. 14 odbywają się zajęcia dla początkujących szachistów.

„Narodowe czytanie” w Gminie Łuków



Fot. GBP

Gminna Biblioteka Publiczna w Łukowie po raz drugi włączyła się do akcji pn. „Narodowe czytanie”, zainicjowanej przez Prezydenta RP Bronisława Komorowskiego. Podobnie, jak przed rokiem, czytanie odbyło się w Domu Pomocy Społecznej w Ryżkach. Tym razem pensjonariusze wysłuchali fragmentu „Potopu” Henryka Sienkiewicza, opisującego obronę Jasnej Góry.

Wśród czytających

byli: wójt Gminy Łuków Mariusz Osiak, który odtwarzał rolę Piotra Czarnieckiego, starosta łukowski Janusz Koziół występujący w roli Kmicica, sekretarz powiatu Jerzy Siwiec w roli Burcharda Millera, przewodniczący Rady Gminy Łuków Tadeusz Federczyk odtwarzający rolę Kiemliczów, a także radny Jarosław Michalak, zastępca dyrektora DPS Edyta Stolarczyk, Edyta Katarzyna Kuć z Urzędu Gminy

Łuków, dyrektor GBP w Łukowie Alicja Śledź oraz bibliotekarki Renata Niewęgłowska, Marta Poniowska, Henryka Sadło, Barbara Siemonek, Danuta Soćko i Anna Wąsiewicz.

Po wysłuchaniu fragmentów „Potopu”, mieszkańcy DPS W Ryżkach wzięli udział w konkursach i zajęciach plastycznych oraz obejrzeni film „W pustyni i w puszczy”. Na zakończenie wszyscy

otrzymali upominki, słodki poczęstunek i pamiątkowy folder sygnowany pieczęcią, otrzymaną z Kancelarii Prezydenta RP z okazji „Narodowego Czytania”.

Dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej składa podziękowania wszystkim osobom biorącym udział w tegorocznej akcji „Narodowego Czytania” i zaprasza do udziału w przyszłorocznym czytaniu „Lalki” Bolesława Prusa.

OGŁOSZENIE Wójta Gminy Łuków

W bieżącym roku w Gminie Łuków zostaną przeprowadzone bezpłatne badania profilaktyczne mieszanek Gminy Łuków w zakresie cytologii, mammografii i testu HPV (wykrywającego wirusa brodawczaka ludzkiego powodującego raka szyjki macicy).

Badania zostaną przeprowadzone przez pracowników Przychodni „Centrum” w dniach:

- 23 listopada, w godz. 8.00 – 14.00 – w Zespole Szkół w Zalesiu,
- 9 listopada, w godz. 8.00 – 12.00 – w świetlicy wiejskiej w Krynce.

O zgłaszanie się na badania proszone są panie, które otrzymały **imienne zaproszenia**.

Prośba o przybycie z dowodem osobistym oraz zaproszeniem.

GOK

KWARTALNY KALEJDOSKOP KULTURALNY (K.K.K.)

Wakacje z tańcem

Po raz pierwszy w czasie letnich wakacji Gminny Ośrodek Kultury w Łukowie, przy współpracy ze „Studium Bunga Dance” z Łukowa, przeprowadził wakacyjne warsztaty taneczne dla dzieci i młodzieży z Gminy Łu-

ków pn. „Wakacje z tańcem”. Bezpлатne zajęcia odbywały się w okresie od 30 czerwca do 11 lipca br. w świetlicach w Zalesiu, Grzędówce oraz w zespołach szkół w Strzyżewie i Gołaszynie. Wzięło w nich udział ponad 100 osób.



Fot. GOK

Wakacyjny Konkurs Biblijny

W dniach 15 i 16 lipca br., z inicjatywy Gminnego Ośrodka Kultury, odbył się gminny etap Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego pn: „Twoja ulubiona opowieść biblijna”. Organizatorem konkursu jest Centrum Rozwoju Lokalnego w Zawierciu, patronat nad nim objął Klasztor Ojców Paulinów na Jasnej Gó-

rze i Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej Królowej Polski. Konkurs został przeprowadzony we wszystkich filiach bibliotecznych Gminy oraz w świetlicach w Zalesiu i Ryżkach, wzięło w nim udział blisko 60 dzieci. Przygotowane przez uczestników konkursu prace zostały wysłane do oceny jury konkursu.



Fot. GOK

Żdźary – miejscem promocji kultury trzech powiatów

Zespół Wokalny „Jagódki” ze Żdźar był organizatorem I Międzypowiatowego Przeglądu Zespołów Ludowych, który odbył się 14 września w Żdźarach.

W Przeglądzie wzięło udział 10 zespołów z powiatu ryckiego, białskiego i łukowskiego: „Melodia” z Domaszewnicy, „Jutrzenka” z Rogoźnicy, „Kumpele” z Grzędówki, „Czerwona jarzębina” ze Stanina, „Przyjaciele” z Berezy, „Nadzieja” z Mań, „Zalesianki” z Zalesia, „Świderzanki” ze Świderek, „Mroczkowiacy” z Jeleńca i

„Jagódki” ze Żdźar.

Radosna atmosfera spotkania zachęcała wszystkich obecnych do wspólnego śpiewania i tańca. Na zakończenie spotkania każdy występujący Zespół otrzymał od kierownika „Jagódek” – pani Elżbiety Dynek podziękowanie i zaproszenie do udziału w przyszłorocznym przeglądzie.

Przeгляд będzie imprezą cykliczną, odbywającą się każdego roku we wrześniu, w miejscowości Żdźary. Współorganizatorem imprezy był Gminny Ośrodek Kultury w Łukowie.



Fot. R. Wysokiński

I Święto Ziemniaka w Gminie Łuków

W niedzielę 21 września, po raz pierwszy w Gminie Łuków, odbyło się Gminne Święto Ziemniaka. Impreza plenerowa zgromadziła na placu przy Centrum Integracji Pokoleń w Ryżkach liczną publiczność - zarówno mieszkańców Ryżek, jak i gości z ościennych miejscowości. Symbolicznym przecięciem ziemniaka na pół otworzyli I Gminne Święto Ziemniaka: Wójt Gminy Mariusz Osiak, Sołtys Ryżek Stanisław Skwarek i Prezes Stowarzyszenia

„Ryżkowiacy” Tomasz Sosnowski.

W trakcie festynu odbyły się liczne konkursy tematycznie związane z ziemniakiem – konkurs wiedzy o ziemniaku, na potrawę ziemniaczaną, na największego ziemniaka, na najdziwniejszy kształt bulwy. Dla dzieci odbył się konkurs na rękodzieło z ziemniaka. Niespodziankę kulinarną przygotował wszystkim Gminny Ośrodek Kultury częstując „pieczonkami zagłębiowskimi”.



Fot. GOK

Dożynki w Gminie Łuków

Tradycyjnie Dożynki Gminne rozpoczęła polowa msza św. dziękczynna za tegoroczne plony, po niej korowód dożynkowy udał się na boisko LZS, gdzie odbyła się kolejna część uroczystości. Pierwszym jej elementem była prezentacja wieńców i miejscowości, które je przygotowały. W tym roku na Dożynki zostało zgłoszonych 19 wieńców z 18 miejscowości Gminy Łuków. Wszystkie one wzięły udział w konkursie organizowanym przez Gminny Ośrodek Kultury w Łukowie. Zwycięzył wieniec sołectwa Krynka, drugie miejsce zajął wieniec z Gołąbek, wykonany przez Koło Gospodyń Wiejskich „Gołabczki”, trzecie – wieniec wykonany przez Klub Młodych Duchem z Sięciaszki Pierwszej.

W dalszej kolejności nastąpił obrzęd dożynkowy polegający na przekazaniu przez starostów Dożynek – panią Marię Smyk i pana Jarosława Krasnodębskiego chleba władzom gminy – Przewodniczącemu Rady Gminy – panu Tadeuszowi Federczykowi i Wójtowi Gminy – panu Mariuszowi Osiakowi oraz na podzieleniu chleba pomiędzy mieszkańców. W międzyczasie miejscowy Zespół „Zalesianki” wykonał piosenki o tematyce dożynkowej. Po nim Przewodniczący i Wójt uroczystie otworzyli Piąte Dożynki Gminne, podziękowali wszystkim rolnikom za ich pracę oraz złożyli życzenia. *W imieniu Rady Gminy Łuków, pracowników Urzędu Gminy, mieszkańców Gminy oraz własnym chęć z całego serca podziękować Wam Drodzy Rolnicy za Wasz trud, ciężką codzienną pracę na rzecz rozwoju naszej małej ojczyzny – Gminy Łuków i wielkiej ojczyzny – Polski – tymi słowami zwrócił się Wójt do rolników w dniu ich święta. To Państwa praca, często niedoceniana, zapewnia samowystarczalność żywnościową Polski. Wszyscy Państwo z wielkim oddaniem i sercem uprawiają tę naszą ojczystą polską ziemię licząc na to, że Państwa praca będzie doceniona, da Państwu wiele zadowolenia i godziwe, spokojne życie. Wszyscy wiemy jednak, że tak nie jest. Brak stabilności cen płodów rolnych, ciągła niepewność, czy praca*



Korowód wieńców dożynkowych. Fot. UG Łuków

w rolnictwie zapewni wystarczające środki finansowe – to problemy, z którymi muszą się Państwo mierzyć każdego dnia – kontynuował Wójt. Życzę, żeby nie musieli Państwo zadawać sobie więcej takich pytań, żeby spokojnie mogli Państwo rozwijać swoje gospodarstwa rolne i cieszyć się z wykonywanej pracy, która zapewni Państwu godne życie – takie życzenia złożył Wójt rolnikom Gminy Łuków.

Serdeczne słowa do rolników skierowali także Radny Sejmiku Wojewódzkiego – pan Krzysztof Głuchowski, Starosta Łukowski – pan Janusz Koziół i Burmistrz Miasta Łuków – pan Dariusz Szustek. Listy z okazji Dożynek w Gminie Łuków wystosowali także Marszałek Województwa Lubelskiego – pan Sławomir Sosnowski i Wojewoda Lubelski – pan Wojciech Wilk.

Tradycją dożynkową jest już także uroczyste uhonorowanie zasłużonych rolników. Pisma okolicznościowe oraz upominki wręczyli rolnikom ze wszystkich 36 sołectw Gminy Łuków Przewodniczący Rady Gminy, Wójt oraz przedstawiciele firmy MEGA – sponsora upominków. Tę część uroczystości zakończył pokaz maszyn i urządzeń rolniczych przygotowany przez firmę MEGA.

Część artystyczną Dożynek rozpoczął występ dziecięcego zespołu tańca ludowego Gminy Łuków. W programie wystąpiły również zespoły „Niezapominajki” z Dminina, „Jagódki” ze Żdzar, „Kumpele” z Grzędówki, „Mroczkowiacy” z Jeleńca, „Melodia” z Domaszewnicy, „Świdrzanki” ze Świderek, a także kabaret młodzieżowy LookOff, muzyczna młodzież Gminy Łu-

ków, folk soliści Jerzy Sadło i Henryk Wysocki, duet gitarowy Leszek i Jarek. Poza tym, odbył się pokaz zumbi w wykonaniu studia tanecznego Bunga Dance. Dożynki zakończyła dyskoteka z zespołem Spectrum Live i DJ Valdee.

Goście przybyli na Dożynki mogli korzystać z wielu atrakcji wśród których były stoiska sołectw, kół gospodyń wiejskich, Nadleśnictwa Łuków, Lubelskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Końskowoli Zespołu Doradztwa Rolniczego w Łukowie, Stowarzyszenia Artystów i Twórców Gminy Łuków, Gminnej Biblioteki Publicznej oraz wielu firm. Dla najmłodszych zostały przygotowane dmuchane zjeżdżalnie, trampoliny, stoiska z zabawkami, lodami, wata cukrową i wiele innych atrakcji.

Organizatorami Dożynek, poza wspomnianymi sołectwami – Sięciaszką Pierwszą i Zalesiem, były Gmina Łuków, Gminny Ośrodek Kultury w Łukowie i Gminna Biblioteka Publiczna w Łukowie. Wsparcia w organizacji Dożynek udzieliły następujące firmy i instytucje: Mega – zajmująca się sprzedażą maszyn i artykułów rolniczych, Juwi Energia Odnawialna, Łuksja – producent eleganckiej odzieży damskiej, MEL-KAN – firma działająca w branży wodno - kanalizacyjnej, Bank Spółdzielczy w Łukowie, Zakład Robót Drogowych i Budowlanych MARKOP, Bank BGŻ Oddział Łuków, zakład piekarniczo – cukierniczy Karol Dybciak, CONCORDIA Ubezpieczenia, Centrum Medyczne – Diagnostyczne Przychodnia Zdrowia w Aleksandrowie.



Dziecięcy Zespół Tańca Ludowego Gminy Łuków. Fot. UG Łuków



Przewodniczący Rady Gminy i Wójt dzielą chleb pomiędzy mieszkańców Gminy Łuków. Fot. UG Łuków